

本月份彌撒禮儀

5月1日 復活節第二主日(救主慈悲主日)

主 祭: 馬爾定神父
 輔 祭: 陳文漢
 禮儀員: 陳瑞彬
 讀經員: 余唯珍/董怡孝
 送聖血員: 葉珍妮/曹子璇
 讀 經: 【讀經一】宗徒大事錄(二:42-47)
 【讀經二】伯多祿前書(一:3-9)
 福 音: 聖若望福音(二十:19-31)
 (經文在主日感恩祭典(全)209-212頁)
 點 心: Potluck

5月15日 復活節第四主日

主 祭: 顧光中神父
 輔 祭: 陳文漢
 禮儀員: 陳瑞彬
 讀經員: 朱懷明/陸園
 送聖血員: 葉珍妮/曹子璇
 讀 經: 【讀經一】宗徒大事錄(二:14a,36-41)
 【讀經二】伯多祿前書(二:20b-25)
 福 音: 聖若望福音(十:1-10)
 (經文在主日感恩祭典(全)216 - 218頁)
 點 心: 黃玉霞

本月份的彌撒時間與活動

5/1 星期日下午 1:30 聖詠團練唱
 3:00 中文彌撒 復活節 Potluck
 5/13 星期五晚上 8:00 - 10:00 主日讀經分享
 5/15 星期日下午 1:30 聖詠團練唱
 3:00 中文彌撒 點心
 5/27 星期五晚上 8:00 - 10:00 主日讀經導讀
 星期五晚上活動在賴克荃家

奉獻支票抬頭請寫 St. Matthew Church。

四月份 財務 報告	奉獻本堂:	\$1166.00
	奉獻總主教區:	\$116.00
	教友捐獻給團體:	\$380.00
	團體支出:	\$74.00
	團體結餘:	\$365.00



五月聖母月

五月八日母親節

請特別恭敬我們偉大的
 母親至聖至潔的童貞聖母
 瑪利亞。
 中國上海佘山進教之佑聖
 母請為我中華民族祈禱！

教宗本篤十六將於五月一日救主慈悲主日，正式宣告已故教宗若望保祿二世列品真福。

請為第廿六屆普世青年節祈禱。

第 26 屆普世青年節，今年 8 月 16 日將在西班牙馬德里舉行，主題定為：“在耶穌基督內生根修建，堅定於信德。”（參哥 2:7）請一齊來認識一下這個全球公教青年的聚會～在朝聖路上尋找基督的足跡，接受聖神的引領。

教宗本篤十六鼓勵大家參加這對歐洲教會及普世教會意義重大的盛會。「我期望所有的年輕人，不僅是在耶穌基督內分享信仰的，更包括那些猶豫不定，或是不信仰祂的，都能共享這一可能影響他們整個生命的關鍵歷程。對我們來說，這是一次體驗復活的主耶穌，以及體驗祂對我們每個人的聖愛的美妙機會。」

世界青年日(World Youth Day)，是由教宗若望保祿二世於 1984 年發起的天主教宗教盛會。世界青年日的舉辦，是為了扭轉有天主教信仰的青年日益遠離教會的傾向。



請為我們敬愛的王楚華神父的靈魂祈禱。
 王神父 Fr. Francis Wang 於 4/23/2011
 10:30am 回歸主懷。



新任會長王琳娜

余愉

王琳娜是前會長周仁章大哥的人生伴侶，最佳精神支柱。

琳娜從杏壇退休之後，才開始她人生精彩的一章。她培養了兩個熱愛生命優秀的女兒，有兩個視如親子的女婿，還有一對充滿好奇活力無窮的孫子。琳娜提倡儉約生活，帶動團體許多人跟她一起有恆的晨走，走得大家都紅光滿面，越來越年輕。

過去十年，琳娜以無比的信德與愛德，一直在團體中發揮安靜領導的力量。她凡事大處着眼，小處著手；有方向感又有執行力。她鼓勵大家彌撒後，暫留一步，留下來用點心，參加同工會，看看團體的聖詠團、聖母軍、慕道班、交通服務組、點心組、禮儀組、幼童組、通訊組……那一組可以共修增進信仰生活的活力，她很願意與大家一起為大家服務。



新任副會長馬三多

余愉

爽朗的馬三多對她沒有經過多想就接下了副會長的職位，自己都有些吃驚。她說：“是受到唯珍的感動吧！”

三多做事講求效率，英文文思敏捷，中文成語說起來笑果十足。三多非常樂於分享她的園藝與有機栽培蔬果的經驗，其實不光是園藝，三多講什麼都很有趣。

主耶穌基督復活了！

偉大的奧跡

無不公認，這虔敬的奧蹟是偉大的：就是他出現於肉身，受證於聖神，發顯於天使，被傳於異民，見信於普世，被接於光榮。〈弟茂德前書3：16〉



(彌撒後團體與狄總主教合影)

狄剛總主教探訪中半島華人團體

狄剛總主教非常關心教友們的信仰和福傳。在四月八日因主教蒞臨我們團體的查經班，立即便人氣旺盛，到了二十多位成員共襄盛舉。

主教先靜聽完大家的讀經分享後，勸導我們以信仰的眼光和信仰的心來恭讀聖經及了解天主聖言。

天主是我們每人的父親，聖經是祂給我們的家書，每人唸時皆感受到父親對自己個別的教導及關愛。主教鼓勵大家踴躍分享在聖神光照下對聖言的體會與認識，和天主曾給自己與此章節相關的經驗、恩寵；也建議每人每次分享不要超過三分鐘。

生命是天主給我們的禮物，生活是我們給天主的禮物！願每人都與天主聖三建立親密的個人關係，在主內結合共融中，將愛與被愛經驗傳給主內兄弟姊妹，大家同心合力來福傳。

感謝:

團體使用印製通訊的電腦，經過多年的操勞，終於正式決定告老還鄉，感謝賴克荃捐出她的桌上型電腦，再加上電腦高手鄧偉忠妙手安裝，五月份的通訊將無痕的以新電腦操作。感謝克荃與偉忠為團體省了很多錢與頭痛。





陳俐蓉為我們所作的見證

李苗麗

陳俐蓉因為先生 Gustavo 生長在天主教的大家庭，出門、開車、早起、睡前，都作祈禱。婚後，她也入境隨俗地，跟著依樣劃葫蘆的祈禱，可是她並不認識這位她所祈禱的天主。直到 Gustavo 為她找到了中半島團體，她從一個正式歸依的佛教徒，一步步地認識了天主、祂的教會與稱為祂子女的中半島團體。

原本抱著一個簡單想法的陳俐蓉，認為只要領洗，成為與 Gustavo 一樣的天主教友就行了。在上了慕道班的兩堂課後，她明顯地在天主聖神的帶領下有了變化，她開始渴望、追求、探討。她自己上網找資料，要更認識將耶穌基督帶到世上的聖母瑪利亞，想更清楚這位為救贖人類而降生成人的真天主。她學習祈禱，開始唸玫瑰經、慈悲串經。她將自己物質生活、靈性生活和一切代禱的需要，都在祈禱中帶到天主台前。這個信仰自此成了她的信仰。在聽到克荃為她解釋七件聖事時，她明白婚姻是受天主祝福的聖事。她祈求她的小家庭，能像聖家一樣完全，這一切都獲得了天主的垂聽。

俐蓉和 Gustavo 已於四月十六日接受了婚配聖事，也將在復活節前夕接受入門聖事，正式成為天主教大家庭中的一員。我們在她身上看到聖神的德能，看到主與我們同在的標記，看到天主不斷的祝福。願光榮歸於父、及子、及聖神。

復活期中文避靜



題目：“我是道路，真理和生命…”（若14:5）

請注意：主耶穌並沒有為眾人提供某一方向，卻說：

“我是道路…”。你了解這聖言更深入的意義嗎？它和自己的信徒生活有何關係？

歡迎參加這避靜，藉著聆聽、默禱、分享、及靈修指導等，讓聖神來感動至真和至深的你自己！

主講人：周懿坤修女 Sr. Janet Chou

時間：2011/5/20/星期五晚六時至5/21星期六下午四時

費用：每位120元(留宿一晚，一晚餐、早餐、和午餐)

凡在 5/10 前報名，每位85元。

若只參加星期六，每位30元(包午餐, 不留宿)

請把支票於2011/5/10至5/15 寄到Mercy Center，請勿寄現金。

詳情請聯絡，周懿坤修女Sr. Janet Chou

(650) 340-7464 or call (650) 340-7454 for VISA/Master



抗癌接力 愛心接力

余愉

科技不能戰勝癌症，但是愛心能夠。

在現在的環境中，每個人都或多或少有親戚或朋友正在抗癌，或是已被癌症奪走了寶貴的生命。美國癌症協會加州華人分會主辦的抗癌接力，成功地結合癌友、親屬、與友人強韌的生命力，合奏出希望的樂章。

我們團體今年由盧雷領軍，將參加六月廿五、六日在山麓學院舉辦的抗癌接力活動。癌友可以參加開幕繞場典禮，接受全場的致敬。癌友的親戚朋友也可以當場義走、義跑，或捐款贊助義走、義跑，精力旺盛的青少年們更可通宵義走。認捐者還可以認購每隻十五元的”希望之光”蠟燭，整夜點燃，以鼓勵尚在抗癌或紀念已過世癌友。每位參加者都可領到一件紀念性的癌友T恤。

有意捐款或參加當天活動者，請與盧雷聯絡。請大家有錢出錢，有力出力，共同締造一個無癌的明天。



神聖慈悲敬禮

羅高雄口述 / 余愉撰稿

每次彌撒後，我們都拿出耶穌慈悲像，敬邀各位留步五分鐘，一起唸慈悲串經。五月一日，復活節後的第二個主日，適逢救主慈悲主日，特以此文件向大家說明慈悲串經的由來與重要性。

一九三五年，耶穌向傅天娜修女親自傳授慈悲串經。傅天娜修女是誰呢？

傅天娜修女是波蘭人，仁慈之母會的修女，1905-1938，享年33歲。2004年4月30日由教宗若望保祿二世封聖。

1931年2月22日，修女在神視中看到一幅耶穌慈悲像。耶穌的雙手和雙足都有釘傷，祂的心射出了一道白光和一道紅光。耶穌說：“白光代表水，能使靈魂成義；紅光代表血，是靈魂的生命”耶穌渴望這個神視被畫成畫像，畫像下面要寫著：

“耶穌，我信賴你。”這就是我們唸慈悲串經時，每次在祭台上都敬奉的耶穌慈悲像。耶穌說：“向全世界宣揚我的慈悲，在此以後，便是公義的日子了，趁現在還有時間，讓他們前來依靠我慈悲的泉源吧。”

慈悲串經經文是用以平息天主的義怒。耶穌許諾說：“無論他們以這串經向我求什麼，而如果這些意向與我的旨意相符的，我都願意賜給他們。”耶穌說：“司鐸該把這串經推薦給罪人，做為他們最後的希望；就連最心硬的罪人，如果他只唸一次慈悲串經，也會從我無限的慈悲中獲得恩寵。”

主耶穌告訴傅天娜修女有關“神聖慈悲”的瞻禮，當在復活節後的第二個主日隆重慶祝。那天是祂復活後的第八天，祂賜給了宗徒們赦罪的權柄，建立了告解聖事。

每月第一主日的第二次奉獻，
為舊金山總主教區週年籌募經費。

神修講座：

題目：「教友年的反思：召叫，使命及見證」

主講人：關傑棠神父(Fr. John Kwan)

〔香港教區神父，漁夫集作者。〕

時間：2011/5/14(週六)上午9時半至下午3時

地點：San Francisco St. Ann's 飯廳。
(入口位於14th Avenue, Irving St. 及 Judah St. 之間)

費用：為十元正包括午餐及茶點

詳情請電華人宗徒事務處(415) 614-5574

張隆興弟兄(張隆順神父的胞弟)將於5/14 (Sat.) 9:00am-5:00pm 在SJCCC的St. Clare Church 有一系列的信仰講座，接著7:00pm-9:00pm 有祈禱會，歡迎大家參加，有意者請向神修組組長羅高雄報名。

馬爾定神父帶四旬期避靜

羅高雄口述 / 余愉撰稿

阿根廷籍的馬爾定神父，在台灣擔任牧靈工作九年，國、台語都運用自如，加上他幽默輕鬆的天性，使大家很容易就接受了天主透過馬神父要傳達給我們四旬期重要訊息。也因為時間安排充分，許多人都在復活節前，辦了告解，完成和好聖事，放下心中一塊大石頭。試整理當日重點：

1. 耶穌來世上的目的是按照父的命令，來拯救世人。
2. 耶穌受難是暫時的，好像底片 (negative)，耶穌復活的光榮是永遠的，好像照片 (positive)
3. 耶穌的痛苦
 - 人類的罪
 - 猶達斯的出賣
 - 伯多祿的否認
 - 以色列人的背叛
 - 宗徒們不能醒悟祈禱
4. 信仰的目的是讓我們成為基督徒，基督徒就是要成為另一個基督
5. 聖經是講耶穌，也就是在講我們，我們也曾跌倒，也曾被欺負，也會碰到猶達斯，但我們不擔心，我們相信結局是好的，因為受苦是暫時的，光榮是永遠的，耶穌就是我們的榜樣。